COMMUNICATION CARD コミュニケーションカード

Name(氏名)	This form is also available	
Visitor(ゲスト) Member(教会員) Regular Attender(定期参加者)		
Negular Attender(定期参加名) Contact Information(コンタクト):	こちらのフォームも	
Email (Eメール)	ご利用ください。	
DEirot time Cuest Delay in Community		
□First time Guest □New in Community □Just Passing through (今日が初めて) (最近引っ越してきた) (短期滞在旅行中)		
If it is your first time with us, how did you know about YIBC? (初めておいでの方一YIBCをどのようにして知りましたか?)		
□By friend (友人) friend's Name (友人の名前)		
□By street sign (通りのサイン) □Pamphlet (パンフレット) □Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)		
□ □ Pacebook of social friedia (フェイスフック、文は他のステイテ) □ Web site (ホームページ) □ Other (その他)		
Please circle your age category. (\$\\ 0-5 \\ 6-12 \\ 13-18 \\ 19-29 \\ 30-39		
I would like more information on /もう少し知りたいことは: □ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord. イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。 □ Receiving Believer's baptism. バプテスマ(洗礼)を受けること。 □ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。		
Prayer Request to share (祈りのリクエスト):		
Please share request with (上記の祈りの共有	は):	
Pastors/Deacons onlyWi (牧師/執事のみ)	nole church (教会全体)	

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いに ついて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコ ミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下 さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでも お声がけください。

ORDER OF WORSHIP 礼拝プログラム

February 16, 2025

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage 教理問答 と聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

the offering box.

and place in

Tear here

Song 賛美.....Endless Praises 永遠に賛美する Congregational Prayer.....Sarah Yamada 会衆の祈り Song 賛美.....Before the Throne of God above 神の御座見上げ Song 賛美.....その愛よりも Sono ai yori mo Song 賛美.....The Power Of The Cross 十字架の力

Pastoral Prayer 牧師の祈り......Ben Howard

Message......Mark マルコの福音書 14:12-26...Ben Howard The last supper – picturing God's plan 主の晩餐に見る神のご計画 Bilingual p107/ ESV p851/ 新改訳2017(新) p99

Communion 主の晩餐

Song 賛美......Alas And Did My Savior Bleed ああ、主は誰がため

Benediction 祝祷......Ben Howar

Song 賛美......The Power Of The Cross 十字架の力

Translator 通訳: Fumiko Usami

Next Week's Message 来週のメッセージ Mark マルコの福音書 14:27-42 Commitment in the face of failure つまずきの先の救い

CATECHISM QUESTION 7 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答 7 と聖書箇所

What does the law of God require? 神の律法は何を要求していますか?

Personal, perfect, and perpetual obedience; that we love God with all our heart, soul, mind, and strength; and love our neighbor as ourselves. What God forbids should never be done and what God commands

should always be done.
個人の完全な、絶え間ない服従です。それは私たちの心を尽くし、思いを尽くし、知性を尽くし、力を尽くして神を愛することです。そして私たちの隣人を自分自身のように愛することです。神が禁じばになるとを決して行わず、神が命令しておるなるとです。 られることを常に行うことです。

Matthew マタイ 22: 37-40 And he said to him, "You shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind. This is the great and first commandment. And a second is like it: You shall love your neighbor as yourself. On these two commandments depend all the Law and the Prophets.'

イエスは彼に言われた。「『あなたは心を尽くし、いのちを尽くし、知性を尽くして、あなたの神、主を愛しなさい。』これが、 重要な第一の戒めです。『あなたの隣人を自分自身のように愛し なさい』という第二の戒めも、それと同じように重要です。この 二つの戒めに律法と預言者の全体がかかっているのです。」

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

The Persecuted Churches

Pakistan (Asia) - Christians live in constant fear of blasphemy accusations and violent threats. Sources of persecution : Islamic Oppression Leader: Prime Minister Shehbaz Sharif

Christian Population: 4,526,000/245,210,000 Religions: Islam

迫害下にある教会

パキスタン (アジア) - クリスチャンは冒涜罪の告発や暴力的

な脅迫に常に怯えながら暮らしている。 迫害の原因:イスラム教の弾圧

最高指導者:シェバズ・シャリフ首相

クリスチャンの人口: 4,526,000/245,210,000

宗教:イスラム教

横浜市会副議長 福島 直子

Government Officials 政治行政の責任者

Mayor of Yokohama City: Takeharu Yamanaka 横浜市長 山中 竹春

President, Yokohama City Council: Taro Suzuki 横浜市会議長 鈴木 太郎

Vice President, Yokohama City Council: Naoko Fukushima

FEBRUARY SCHEDULE 2月の予定

ESL Monday Class ESL 月曜クラス (by zoom): 10:00~11:30 on Feb.17(in person).

English Cafe イングリッシュ・カフェ: 19:30~21:00 on Feb.18. IBS インターナショナルバイブルスタディ:10:00~11:45 on Feb.12,19, 26. ESL-Kids ESL キッズ: 15:30~16:45 on Feb.12.19.26.

Friday Japanese Ladies Bible Study 金曜日日本語女性の聖書の 学び: 10:00~12:00 on Feb. 21, 28.

Wednesday Prayer Meeting 水曜日の祈り会: 19:30 on

Feb.12, 19, 26. Zoom link $\vec{X} - \Delta U \rightarrow D \rightarrow D$ Saturday Men's Breakfast & Bible Study



February 16th ABN Conference Leaders' Meeting

ABN カンファレンス リーダーズ ミーティング at 13:15 in the Sanctuary サンクチャリーにて

Long Term Building Team Meeting

長期会堂計画チームミーティング After Sunday School in the Library サンデースクール後ライブラリーにて

February 23rd Members' Meeting 信徒総会 at 13:15 in the Sanctuary サンクチャリーにて

GIVING 献金

Report 報告	
Total Undesignated January	¥ 4,249,854
Total Expense January	¥ 2,356,943
│ 1 月の支出合計 │ Balance (YTD) January	¥ 1,936,356
2024 年度 収支差額	

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

・Goal for 2025 offering 2025 年の献金目標 ¥30.600.000 ・Total Offerings January 1月度の献金合計 ¥284.313 ・Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥284,313

How to Give/献金の方法

JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビッドカードによる献金

- Transfer/ Furikomi (振込みによる献金) シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯): 記号 10290 - 口座番号 7125 8191 From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯): Branch 支店 (○二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819
 - **US Dollar through HPBC** HPBC を通してのドルでの献金 Offering boxes are available by doors in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの 傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

- **1.** The Lord's Supper will be celebrated today. 本日、聖餐式が行われます。
- 2. A benevolence offering will be taken following the worship service today. 礼拝後に、支援のための献金を集めます。
- 3. A Quarterly Members' Meeting 四半期信徒総会 February 23, 2025 1:15PM (after Sunday School)

13:15 (日曜学校後)

If you are not available to attend, please submit the Proxy Form. The Proxy Form and the Agenda is available on paper at the back of sanctuary. 欠席される場合は必ず<u>委任状</u>を提出してください。委任状用紙と<u>議題</u>は礼拝堂入り口にあります。

- Item 1 Accept Membership Changes 教会員籍変更の承認
- Item 2 Deacon Nomination 執事の推薦
- Item 3 Deacon Ministry Report 執事からミニストリーの報告
- Item 4 Elders Report 長老の報告



Proxy 委任状

- 4. English antique books on Christianity and theology: We have moved the old books on Christianity and theology that had been lying dormant in the YIBC library to the bookshelf on the landing of the church stairs. If you are interested in antique books, please feel free to take them. キリスト教・神学の英語古書: YIBC の図書室にずっと眠っ ていたキリスト教や神学の古書(古本)を教会の階段の踊り場にある本 棚に移しました。古書に興味のある方はご自由にお持ちください。
- 5. Job Opportunity at CCY: CCY Cross Church Yokosuka is looking for a church secretary. If you are interested in this position, please contact Pastor Ben (benhoward@yibc.org). CCY の求人情報: CCY - クロスチャー チ横須賀では教会秘書を募集しています。このポジションに 興味のある方は、ベン牧師まで(benhoward@yibc.org)。
- 6. Asia Baptist Network Conference: YIBC is hosting the Asia Baptist Network annual conference at our facility on March 18-19, 2025. We ask that if you want to attend and have not signed up as part of the team serving for the event that you please register via QR code by Feb.28th so we know how many to plan for. アジア・バプテスト ネットワーク カンファレンス: □ ABN YIBC は 2025 年 3 月 18 日~19 日に、当教会施設に てアジア・バプテスト ネットワークの年次会議を開 催いたします。奉仕スタッフとしてサインアップして いない方で、会議への参加をご希望になる方は、 参加人数の把握のため、2月28日までにQRコード から登録をお願いいたします。





VISION FOR YIBC 横浜国際パプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリスト の弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを 信じる者および新しい教会を生みだすことによって、 神の栄光を現す教会として存在する。

February 16, 2025

YIBC Elders YIBC の長老 Elders@vibc.org

Staff

Ben Howard ハワード ベン Lead Pastor benhoward@yibc.org Tamaki Nagasawa 長澤環

村田 沙知子 Ministry coordinator **Church Secretary** tamaki@yibc.org sachiko@yibc.org

Sachiko Murata

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839 〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60 Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705 Email: office@vibc.org / https://www.vibc.org YIBC-wi-fi /Password: jesusisgod